

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

24 FÉVRIER 1953.

PROJET DE LOI
relatif à la taxe de circulation sur les
tracteurs agricoles.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article premier.

L'article 3, § 1, 6^o, premier alinéa, des lois relatives à la taxe de circulation sur les véhicules automobiles, coordonnées le 10 avril 1951, est complété comme suit :

« Aux conditions et pour la période qu'il détermine, le Ministre des Finances ou son délégué, peut accorder une dérogation à la limite de 10 kilomètres prévue à l'alinéa précédent. »

Art. 2.

La présente loi est applicable à partir du 1^{er} janvier 1953.

Bruxelles, le 19 février 1953.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

(1) Voir :

Documents du Sénat :

88 : Proposition de loi.
153 : Rapport.
162 : Amendement.

Annales du Sénat :

12 et 19 février 1953.

24 FEBRUARI 1953.

WETSONTWERP
betreffende de verkeersbelasting op
landbouwtractoren.

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Eerste artikel.

Artikel 3, § 1, 6^o, eerste lid, van de wetten betreffende de verkeersbelasting op de autovoertuigen, geordend op 10 April 1951, wordt aangevuld als volgt :

« Onder de voorwaarden en voor de periode, door hem te bepalen, kan de Minister van Financiën of zijn gedelegeerde een afwijking toestaan van de in het voorgaand lid gestelde grens van 10 kilometer. »

Art. 2.

Deze wet is toepasselijk met ingang van 1 Januari 1953.

Brussel, 19 Februari 1953.

De Voorzitter van de Senaat,

De Secretarissen:

P. STRUIYE.

J. HANQUET.

G. CROMMEN.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

88 : Wetsvoorstel.
153 : Verslag.
162 : Amendement.

Handelingen van de Senaat :

12 en 19 Februari 1953.